

نمره به عدد:		نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر:		تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	
ردیف	سؤالات				نمره
۱	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. - کانت مجموعة من الحيوانات في غابة. - عندي مشكلة و حلُّها بيدک. - التجار صنعَ جِسْراً على النهر. - غضبَ الأخُ الأكبر. - رجَعَ سجاد من المدرسة حزناً. - تلك السفينة الحربية تقتربُ منا.				۴/۵
۲	جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. - لا تحزن إنَّ ا... مَعَنَا. - الجهلُ أصلُ كُلِّ شرّ. - لقد كانَ لَکُم فی رسول ا... أُسوةَ حَسَنَة.				۲
۳	گزینه‌ی درست را انتخاب کنید. الف) أعجزَ الناسِ مَنْ عَجَزَ عَن إِكْتِسَابِ الإِخْوَانِ. (۱) ناتوان ترین مردم کسی است که از بدست آوردن یاران ناتوان شد. ☐ (۲) توانا ترین مردم کسانی هستند که از بدست آوردن خواهر ناتوان است. ☐ ب) يَرْفَعُ ا... الَّذِينَ آمَنُوا. (۱) خداوند مهربان‌ها را بالا می‌نشانند. ☐ (۲) خداوند کسانی را که ایمان آوردند را بالا می‌برد. ☐				۰/۵
۴	نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (ممرُ مُشاة - کلب)  				۰/۵
۵	مترادف و متضاد کلمه‌های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (طالب - کَشَفَ) تلمیذ = ستر ≠ www.Heyvagrroup.com				۰/۵
صفحه‌ی ۱ از ۲					

ردیف	www.Heyvagroup.com ادامه‌ی سوالات	نمره										
۶	معنی کلمه‌های مشخص شده را بنویسید. مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ، حُسْنُ الْخُلُقِ. سَعَادَةُ: حُسْنُ الْخُلُقِ:	۰/۵										
۷	در هر ردیف کلمه‌ی ناهم‌هنگ را مشخص کنید. الف) دُخَانٌ □ حَطَبٌ □ طِفْلٌ □ نار □ ب) ماءٌ □ شاي □ جار □ شَرَابٌ □	۰/۵										
۸	موارد خواسته شده را بنویسید. "مَغْفُورٌ" وزن: حروف اصلی:	۰/۵										
۹	گزینه‌ی درست را انتخاب کنید. - أَنتُمَا وَاجِبُكُمَا. كَتَبَ □ كَتَبْتُمَا □ - نَحْنُ أَلَى الْبَيْتِ. نَرْجِعُ □ يَرْجِعُونَ □	۰/۵										
۱۰	گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید. - أَيْتَهَا الصَّدِيقَةُ مَلَابِسَكِ. الْبَسَا □ الْبَسِي □ - أَيْهَا الرِّجَالِ الْبَابِ. افْتَحُوا □ افْتَحَنَ □ - يَا مُحَمَّدَ أَخِيكَ. لَا تَضْرِبُونَ □ لَا تَضْرِبُ □ - يَا فَاطِمَةَ وَ زَهْرَاءَ عَنْ طَرِيقِ. ابْحَثْ □ ابْحَثَا □	۱										
۱۱	کلمات ستون الف را به توضیح مربوط به آن در ستون ب وصل کنید. <table><tr><td>الف</td><td>ب</td></tr><tr><td>۱ مَرِيضٌ</td><td>قَطَرَاتٍ تَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ</td></tr><tr><td>۲ عَدُوٌّ</td><td>مَكَانٌ فِيهِ أَسْتَاذَةٌ وَ الطَّالِبَاتِ</td></tr><tr><td>۳ مَطَرٌ</td><td>هُوَ لَيْسَ صَدِيقٌ</td></tr><tr><td>۴ جَامِعَةٌ</td><td>الَّذِي يَرْقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى</td></tr></table>	الف	ب	۱ مَرِيضٌ	قَطَرَاتٍ تَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ	۲ عَدُوٌّ	مَكَانٌ فِيهِ أَسْتَاذَةٌ وَ الطَّالِبَاتِ	۳ مَطَرٌ	هُوَ لَيْسَ صَدِيقٌ	۴ جَامِعَةٌ	الَّذِي يَرْقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى	۱
الف	ب											
۱ مَرِيضٌ	قَطَرَاتٍ تَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ											
۲ عَدُوٌّ	مَكَانٌ فِيهِ أَسْتَاذَةٌ وَ الطَّالِبَاتِ											
۳ مَطَرٌ	هُوَ لَيْسَ صَدِيقٌ											
۴ جَامِعَةٌ	الَّذِي يَرْقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى											
۱۲	با توجه به متن به سوال‌های زیر پاسخ دهید. وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ قَبْلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي إِيرَانَ، ذَهَبَ أَسْتَاذٌ وَ اثْنَا عَشَرَ أَوْلَادَ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ لِتَهْيِئَةِ أبحاثٍ عَنِ الْأَسْمَاكِ. (۱) وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ بَعْدَ ثَلَاثِينَ سَنَةً. ص □ غ □ (۲) هُنَّ ذَهَبْنَ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ. ص □ غ □ (۳) مَاذَا كَانَ مَوْضُوعَ الْأبحاثِ؟ (۴) كَمْ وَلَدَ ذَهَبَ إِلَى السَّفَرَةِ؟	۱										
۱۳	درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را براساس واقعیت مشخص کنید. الف) ثَقِيلُ السَّمْعِ هُوَ لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا. ص □ غ □ ب) خَيْرُ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ مَعَ الْجَهْلِ. ص □ غ □ ج) الْقَلَّاحُ يَعْمَلُ فِي الْمَرْعَةِ. ص □ غ □ د) "خَادِمٌ" عَلَى وَزْنِ "فَاعِلٌ". ص □ غ □											
۱۴	به سوال‌های زیر بر اساس واقعیت پاسخ دهید. الف) مَنْ هِيَ مَدِيرَةُ الْمَدْرَسَةِ؟ ب) أَيْنَ بَيْتُكَ؟ ج) مَنْ أَنْتِ؟ د) هَلْ هُنَا حَدِيقَةٌ؟	۱										
۱۵	مکالمه و روان‌خوانی www.Heyvagroup.com	۵										

صفحه‌ی ۲ از ۲



نام درس: عربی نهم
نام دبیر: سمیه میخچهگر
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۰۲
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

محل مهر یا امضاء مدیر

راهنمای تصحیح

ردیف

۱	گروهی از حیوان‌ها در جنگل بودند. مشکلی دارم و حل آن به دست توست. نجار پلی روی رود ساخت. برادر بزرگتر عصبانی شد. سجاد از مدرسه غمگین برگشت. آن کشتی جنگی به ما نزدیک می‌شود.										
۲	ناراحت نباش قطعاً خدا با ماست. نادانی اصل هر شری است. قطعاً در رسول خدا برای شما الگوی نیکی بود.										
۳	الف) ۱ ب) ۲										
۴	 کلب ممر مُشاة										
۵	ستّر ≠ کشف تلمیذ = طالب										
۶	سَعَادَة : خوشبختی حُسْنُ الْخُلُق : خوش اخلاقی										
۷	الف) طفل ب) جار										
۸	"مَغْفُور" وزن: مَفْعُول حروف اصلی: غ ف ر										
۹	- كَتَبْتُمَا - نَرْجِعْ										
۱۰	- اِلْبَسِي - اِفْتَحُوا - لا تَضْرِبْ - اِبْحَثَا										
۱۱	<table><tr><td>الف</td><td>ب</td></tr><tr><td>۱ مَرِيض</td><td>۳ قَطَرَات تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ</td></tr><tr><td>۲ عَدُوّ</td><td>۴ مَكَانٌ فِيهِ أُسْتَاذَة وَ الطَّالِبَات</td></tr><tr><td>۳ مَطَر</td><td>۲ هُوَ لَيْسَ صَدِيق</td></tr><tr><td>۴ جَامِعَة</td><td>۱ الَّذِي يَرَقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى</td></tr></table>	الف	ب	۱ مَرِيض	۳ قَطَرَات تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ	۲ عَدُوّ	۴ مَكَانٌ فِيهِ أُسْتَاذَة وَ الطَّالِبَات	۳ مَطَر	۲ هُوَ لَيْسَ صَدِيق	۴ جَامِعَة	۱ الَّذِي يَرَقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى
الف	ب										
۱ مَرِيض	۳ قَطَرَات تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ										
۲ عَدُوّ	۴ مَكَانٌ فِيهِ أُسْتَاذَة وَ الطَّالِبَات										
۳ مَطَر	۲ هُوَ لَيْسَ صَدِيق										
۴ جَامِعَة	۱ الَّذِي يَرَقُدُ فِي الْمُسْتَسْفَى										
۱۲	غ (۱) ص (۲) (۳) أَسْمَاك (۴) إِثْنَا عَشَرَ										
۱۳	الف) ص (۲) غ (۳) ص (۴)										
۱۴	الف) سيدة حاجی سیدجوادى ب) في شارع ... ج) أنا طالبة د) لا										
جمع بارم : ۲۰ نمره											
نام و نام خانوادگی مصحح: سمیه میخچهگر											
امضاء:											